

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# L 172



Magyar nyelvű kiadás

## Jogszabályok

61. évfolyam

2018. július 9.

Tartalom

## II Nem jogalkotási aktusok

### RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2018/963 végrehajtási rendelete (2018. július 6.) az ICES 8c körzetben és a Cádizi-öböl kivételével a 9a körzetben halászatra fordítható többletnapok Spanyolország számára történő odaítéléséről ..... 1

### HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (KKBP) 2018/964 határozata (2018. július 5.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról ..... 3
- ★ A Tanács (EU) 2018/965 határozata (2018. július 6.) a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba fizetendő, a 2018. évre szóló második részletet és módosított éves összeget is magában foglaló pénzügyi hozzájárulásokról ..... 4

# HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2018/963 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2018. július 6.)

az ICES 8c körzetben és a Cádizi-öböl kivételével a 9a körzetben halászatra fordítható  
többletnapok Spanyolország számára történő odaítéléséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2018. évre történő meghatározásáról és az (EU) 2017/127 rendelet módosításáról szóló, 2018. január 23-i (EU) 2018/120 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak IIB. melléklete 8. pontjára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/120 rendelet IIB. mellékletének I. táblázata meghatározza azon napok maximális számát, amelyek során a legalább 10 méter teljes hosszúságú, fedélzetükön 32 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű vonóhálót, kerítőhálót vagy hasonló eszközöket, vagy 60 mm-es vagy annál nagyobb szembőségű kopoltyúhálókat, illetve fenékhorgosorokat szállító vagy alkalmazó uniós hajók a 2018. február 1. és 2019. január 31. közötti időszakban az ICES 8c körzetben és a Cádizi-öböl kivételével a 9a körzetben tartózkodhatnak.
- (2) Az (EU) 2018/120 rendelet IIB. mellékletének 8.5. pontja értelmében a Bizottság a 2017. február 1. és 2018. január 31. közötti végleges tevékenységbeszüntetések alapján többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, és a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy a szóban forgó számú többletnapon egy adott földrajzi területen tartózkodjanak.
- (3) 2018. március 26-án Spanyolország az (EU) 2018/120 rendelet IIB. melléklete 8.1. pontjának első mondatával összhangban kérelmet nyújtott be az iránt, hogy a végleges tevékenység-beszünetések alapján a Bizottság többletnapokat osszon ki számára. Spanyolország megerősítette, hogy 2017. február 1. és 2018. január 31. között kilenc hajó szüntette be halászati tevékenységét.
- (4) A Bizottság rendelkezésére bocsátott adatok és az (EU) 2018/120 rendelet IIB. mellékletének 8.2. pontjában meghatározott számítási módszer alapján Spanyolország számára a szóban forgó melléklet 1. pontjában említett hajók vonatkozásában indokolt három többletnapot biztosítani a 2018. február 1. és 2019. január 31. közötti időszakra.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/120 rendelet IIB. mellékletének I. táblázatában a Spanyolország lobogója alatt közlekedő, szabályozott halászeszközöket szállító vagy alkalmazó, a 2018. február 1. és 2019. január 31. közötti időszakban külön feltételek hatálya alá nem tartozó hajók számára 129 napra kell növelni az ICES 8c körzetben és a Cádizi-öböl kivételével a 9a körzetben a tengeren tölthető napok maximális számát.

<sup>(1)</sup> HL L 27., 2018.1.31., 27. o.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 6-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (KKBP) 2018/964 HATÁROZATA

(2018. július 5.)

### az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. július 31-én elfogadta a 2014/512/KKBP határozatot <sup>(1)</sup>.
- (2) Az Európai Tanács 2015. március 19-én megállapodott arról, hogy meghozatalra kerülnek az ahhoz szükséges intézkedések, hogy a korlátozó intézkedések időtartama egyértelműen a minszki megállapodások teljeskörű végrehajtásához kapcsolódjon, szem előtt tartva, hogy a teljeskörű végrehajtás 2015. december 31-re volt ütemezve.
- (3) A Tanács 2017. december 21-én 2018. július 31-ig megújította a 2014/512/KKBP határozatot annak érdekében, hogy lehetősége legyen folytatni a minszki megállapodások végrehajtásának értékelését <sup>(2)</sup>.
- (4) A minszki megállapodások végrehajtásának értékelését követően a Tanács úgy véli, hogy a 2014/512/KKBP határozatot további hat hónapra meg kell újítani, hogy a Tanácsnak lehetősége legyen folytatni az említett megállapodások végrehajtásának értékelését.
- (5) A 2014/512/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

A 2014/512/KKBP határozat 9. cikke (1) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ezt a határozatot 2019. január 31-ig kell alkalmazni.”.

#### 2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 5-én.

a Tanács részéről

az elnök

G. BLÜMEL

<sup>(1)</sup> A Tanács 2014/512/KKBP határozata (2014. július 31.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 229., 2014.7.31., 13. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács (KKBP) 2017/2426 határozata (2017. december 21.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról (HL L 343., 2017.12.22., 77. o.).

**A TANÁCS (EU) 2018/965 HATÁROZATA****(2018. július 6.)****a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba fizetendő, a 2018. évre szóló második részletet és módosított éves összeget is magában foglaló pénzügyi hozzájárulásokról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió tagállamai kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői között az AKCS–EU partnerségi megállapodással összhangban a 2014–2020 közötti időtartamra szóló többéves pénzügyi keret értelmében nyújtandó európai uniós támogatás finanszírozásáról, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés negyedik részének hatálya alá tartozó tengerentúli országok és területek számára nyújtandó pénzügyi támogatás elosztásáról szóló belső megállapodásra <sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel a 11. Európai Fejlesztési Alapra alkalmazandó pénzügyi szabályzatról szóló, 2015. március 2-i (EU) 2015/323 tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 21. cikke (3) és (4) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/323 rendelet (a továbbiakban: a 11. EFA-ra alkalmazandó pénzügyi szabályzat) 21. cikkének (3) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban a Bizottságnak 2018. június 15-ig javaslatot kell benyújtania, amelyben megadja a 2018. évre szóló hozzájárulás második részletének összegét, valamint a 2018. évre szóló hozzájárulás módosított éves összegét, amennyiben az említett éves összeg eltér a tényleges igényektől.
- (2) 2018. április 15-én az Európai Beruházási Bank (EBB) a 11. EFA-ra alkalmazandó pénzügyi szabályzat 52. cikkével összhangban megküldte a Bizottságnak az általa kezelt eszközök kötelezettségvállalásaira és kifizetéseire vonatkozó aktualizált becsléseket.
- (3) A 11. EFA-ra alkalmazandó pénzügyi szabályzat 22. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a hozzájárulások lehívása során először a korábbi EFA-kra meghatározott összegeket kell felhasználni. Következésképpen az EBB-nek a 10. EFA-ból, a Bizottságnak pedig a 11. EFA-ból kell pénzügyi összegeket lehívnia.
- (4) 2017. november 20-án a Tanács elfogadta az (EU) 2017/2171 határozatot <sup>(3)</sup>, amely a 2018. évre szóló tagállami EFA-hozzájárulások éves összegét a Bizottság vonatkozásában 4 550 000 000 EUR-ban, az EBB vonatkozásában pedig 250 000 000 EUR-ban állapítja meg,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

**1. cikk**

A 2018. évre szóló EDF-hozzájárulások második részletéért a Bizottság és az EBB részére a tagállamok által fizetendő egyes összegeket a mellékletben foglalt táblázat állapítja meg.

**2. cikk**

A 2018. évre szóló tagállami EFA-hozzájárulások módosított éves összege 4 500 000 000 EUR. Az összeget fel kell osztani, a Bizottság része 4 250 000 000 EUR, az EBB része 250 000 000 EUR.

<sup>(1)</sup> HL L 210., 2013.8.6., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 58., 2015.3.3., 17. o.

<sup>(3)</sup> A Tanács (EU) 2017/2171 határozata (2017. november 20.) a tagállamok által az Európai Fejlesztési Alapba fizetendő, a 2019-re vonatkozó felső határt, a 2018-ban fizetendő összeget, a 2018. évi első részletet és a 2020-ban és 2021-ben fizetendő hozzájárulások várható éves összegeire vonatkozó indikatív, nem kötelező erejű előrejelzést is magában foglaló pénzügyi hozzájárulásokról (HL L 306., 2017.11.22., 21. o.).

*3. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 6-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
G. BLÜMEL

---

## MELLÉKLET

TAGÁLLAMOK	A 10. EFA-ra vonatkozó kulcs (%)	A 11. EFA-ra vonatkozó kulcs (%)	2018. évi 2. részlet (EUR)		Összesen
			Bizottság 11. EFA	EBB 10. EFA	
BELGIUM	3,53	3,24927	42 240 510,00	3 530 000,00	45 770 510,00
BULGÁRIA	0,14	0,21853	2 840 890,00	140 000,00	2 980 890,00
CSEH KÖZTÁRSASÁG	0,51	0,79745	10 366 850,00	510 000,00	10 876 850,00
DÁNIA	2,00	1,98045	25 745 850,00	2 000 000,00	27 745 850,00
NÉMETORSZÁG	20,50	20,57980	267 537 400,00	20 500 000,00	288 037 400,00
ÉSZTORSZÁG	0,05	0,08635	1 122 550,00	50 000,00	1 172 550,00
ÍRORSZÁG	0,91	0,94006	12 220 780,00	910 000,00	13 130 780,00
GÖRÖGORSZÁG	1,47	1,50735	19 595 550,00	1 470 000,00	21 065 550,00
SPANYOLORSZÁG	7,85	7,93248	103 122 240,00	7 850 000,00	110 972 240,00
FRANCIAORSZÁG	19,55	17,81269	231 564 970,00	19 550 000,00	251 114 970,00
HORVÁTORSZÁG	0,00	0,22518	2 927 340,00	0,00	2 927 340,00
OLASZORSZÁG	12,86	12,53009	162 891 170,00	12 860 000,00	175 751 170,00
CIPRUS	0,09	0,11162	1 451 060,00	90 000,00	1 541 060,00
LETTORSZÁG	0,07	0,11612	1 509 560,00	70 000,00	1 579 560,00
LITVÁNIA	0,12	0,18077	2 350 010,00	120 000,00	2 470 010,00
LUXEMBURG	0,27	0,25509	3 316 170,00	270 000,00	3 586 170,00
MAGYARORSZÁG	0,55	0,61456	7 989 280,00	550 000,00	8 539 280,00
MÁLTA	0,03	0,03801	494 130,00	30 000,00	524 130,00
HOLLANDIA	4,85	4,77678	62 098 140,00	4 850 000,00	66 948 140,00
AUSZTRIA	2,41	2,39757	31 168 410,00	2 410 000,00	33 578 410,00
LENGYELORSZÁG	1,30	2,00734	26 095 420,00	1 300 000,00	27 395 420,00
PORTUGÁLIA	1,15	1,19679	15 558 270,00	1 150 000,00	16 708 270,00
ROMÁNIA	0,37	0,71815	9 335 950,00	370 000,00	9 705 950,00
SZLOVÉNIA	0,18	0,22452	2 918 760,00	180 000,00	3 098 760,00
SZLOVÁKIA	0,21	0,37616	4 890 080,00	210 000,00	5 100 080,00
FINNORSZÁG	1,47	1,50909	19 618 170,00	1 470 000,00	21 088 170,00
SVÉDORSZÁG	2,74	2,93911	38 208 430,00	2 740 000,00	40 948 430,00
EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	14,82	14,67862	190 822 060,00	14 820 000,00	205 642 060,00
EU-28 ÖSSZESEN	100,00	100,00	1 300 000 000,00	100 000 000,00	1 400 000 000,00









ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**